



The Library

UC SAN DIEGO

Gorgoteo

June 14, 2018

3 minutes, 5 seconds

Speaker: Elisabet Curbelo González

Transcribed by: Allura E. Hays

[IDEAS Performance Series](#)

UC San Diego Library Digital Collections

<https://library.ucsd.edu/dc/object/bb8093206x>

Copyright: Under copyright (US)

Rights Holders: Elisabet Curbelo González, Verónica Santiago Moniello

Use: This work is available from the UC San Diego Library. This digital copy of the work is intended to support research, teaching, and private study.

Constraint(s) on Use: This work is protected by the U.S. Copyright Law (Title 17, U.S.C.). Use of this work beyond that allowed by "fair use" requires written permission of the UC Regents. Responsibility for obtaining permissions and any use and distribution of this work rests exclusively with the user and not the UC San Diego Library. Inquiries can be made to the UC San Diego Library program having custody of the work.

Time	Transcription
00:00	[music]
00:02	[IDEAS INITIATIVE FOR DIGITAL EXPLORATION OF ARTS + SCIENCES]
00:05	[Gorgoteo June 14, 2018]
00:05	Elisabet Curbelo Gonzalez: In a drop of water, the little boy was looking for his voice.
00:11	[Elisabet Curbelo Gonzalez Composer & Director] [water dripping]
00:19	Elisabet Curbelo Gonzalez: I will not want it for speaking with. I will make a ring of it.
00:27	[Elisabet Curbelo Gonzalez - Composer/Director Veronica Santiago Moniello - Choreographer Elliot Patros - Spatial Audio and Sonification Somayeh Imani - Biosensing Jayoung Kim - Sensors]
00:29	Elisabet Curbelo Gonzalez: So that he may wear my silence on his little finger.
00:58	[What is your voice?...]
01:21	Elisabet Curbelo Gonzalez: It's like the voice and the silence. The two things together. It's not the [unclear] it's the silence that go to -- those two things go together. It's this. And that's how I understood it with the poem. So it's -- it's this voice that we have, but we don't want to say anything.
02:09	[Veronica Santiago Moniello Dancer & Choreographer]
02:10	Veronica Santiago Moniello: It's like basically visually dispensation when we want to say something but we can't and I was really thinking about those spaces being my body. That they -- they like hold all this confessions or secrets or like different things. Because sometimes all -- all different that we cannot say they belong to that -- that song.
02:43	[water dripping continues] [music]
03:01	[...A voice which cannot say anything...]